

α. Θέμελη

Σχέδιο

ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΣΠΙΣΗ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Χρώμεθα γὰρ πολιτεία... καὶ ὄνομα μὲν διὰ τὸ μὴ ἐς ὀλίγους ἀλλ' ἐς πλείονας οἰκεῖν δημοκρατία κέκληται.

Θουκυδίδης Β, 37

Με τὴ συνείδηση ὅτι ἡ ἐυρωπαϊκὴ ἡπειρος εἶναι φορέας πολιτισμοῦ· ὅτι οἱ κάτοικοί της, ἐγκαθιστάμενοι κατὰ διαδοχικὰ κύματα ἀπὸ τὴς ἀπαρχῆς τῆς ἀνθρωπότητος, ἀνέπτυξαν σταδιακὰ τὴς ἀξίες στὴς ὁποῖες ἐρειδεται ὁ ἀνθρωπισμὸς : τὴν ισότητα τῶν ἀνθρώπων ὄντων, τὴν ἐλευθερία, τὸ σεβασμὸ τοῦ Λόγου,

Ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὴν πολιτιστικὴ, τὴ θρησκευτικὴ καὶ τὴν ἀνθρωπιστικὴ κληρονομία τῆς Ἑυρώπης, οἱ ἀξίες τῆς ὁποίας, πού ἐξακολουθοῦν νὰ ἀποτελοῦν ζωντανὴν πραγματικότητα, ἔχουν θεμελιώσει στὴ ζωὴ τῆς κοινωνίας τὴν ἀντίληψή της γιὰ τὸν κεντρικὸ ρόλο τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν ἀπαράβατων καὶ ἀναφαίρετων δικαιωμάτων τοῦ καθῶς καὶ τὸ σεβασμὸ τοῦ δικαίου,

Πεπεισμένοι ὅτι ἡ ἐνοποιημένη πλέον Ἑυρώπη προτίθεται νὰ ἀκολουθήσει αὐτὴ τὴν πορεία πολιτισμοῦ, προόδου καὶ ευημερίας, γιὰ τὸ καλὸ ὅλων τῶν κατοίκων της, ἀκόμη καὶ τῶν πλέον εὐάλωτων καὶ τῶν πλέον ἀδυνάτων· ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ παραμείνει ἡπειρος ανοικτὴ στὴν πολιτιστικὴ ἀνάπτυξη, στὴ γνώση καὶ στὴν κοινωνικὴ πρόοδο, καθῶς καὶ νὰ ἐμβραθύνει τὸ δημοκρατικὸ χαρακτῆρα καὶ τὴ διαφάνεια τοῦ δημόσιου βίου της, καὶ νὰ ἐργασθεῖ γιὰ τὴν εἰρήνη, τὴ δικαιοσύνη καὶ τὴν ἀλληλεγγύη ἀνά τὴν υφῆλιο,

Πεπεισμένοι ὅτι οἱ λαοὶ τῆς Ἑυρώπης, παραμένοντας ὁ καθένας υπερήφανος γιὰ τὴν ταυτότητά του καὶ γιὰ τὴν ἐθνικὴ του ἱστορία, εἶναι ὠστόσο ἀποφασισμένοι νὰ υπερβοῦν τὴς παλαιῆς τους διχόνοιες καὶ, ὅλο καὶ πιο στενά ἐνωμένοι, νὰ σφυρηλατήσουν τὸ κοινὸ τους πεπρωμένο,

EL¹

Χρειαζέται νὰ
βρούμε τὸ ἀσπικὸ
μείγμα τῶν 2-1 καὶ
ἀρθρῶν 1 καὶ 2

Βέβαιοι ότι η Ευρώπη, «ενωμένη στην πολυμορφία της», τους προσφέρει τις καλύτερες δυνατότητες να συνεχίσουν, με σεβασμό των δικαιωμάτων του κάθε ανθρώπου και με συνείδηση των ευθυνών τους έναντι των μελλοντικών γενεών και της Γης, τη μεγάλη περιπέτεια η οποία την καθιστά προνομιακό πεδίο της ανθρώπινης ελπίδας,

Ευγνώμονες στα μέλη της Ευρωπαϊκής Συνέλευσης για το ότι εκπόνησαν το παρόν Σύνταγμα, εξ ονόματος των πολιτών και των κρατών της Ευρώπης,

[Τα οποία, μετά την ανταλλαγή των πληρεξουσίων εγγράφων τους που βρέθηκαν εντάξει, συμφώνησαν τις ακόλουθες διατάξεις :]

ΜΕΡΟΣ Ι

ΤΙΤΛΟΣ Ι : ΟΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΤΟΧΟΙ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Άρθρο Ι-1 : Ίδρυση της Ένωσης

1. Με βάση τη βούληση των πολιτών και των κρατών της Ευρώπης να οικοδομήσουν το κοινό τους μέλλον, το παρόν Σύνταγμα ιδρύει την Ευρωπαϊκή Ένωση, στην οποία τα κράτη μέλη αναθέτουν αρμοδιότητες για την επίτευξη των κοινών τους στόχων. Η Ένωση συντονίζει τις πολιτικές των κρατών μελών που στοχεύουν στην επίτευξη των στόχων αυτών και ασκεί σε κοινοτική βάση τις αρμοδιότητες που της μεταβιβάζουν.
2. Η Ένωση είναι ανοικτή σε όλα τα ευρωπαϊκά κράτη που σέβονται τις αξίες της και δεσμεύονται να τις προάγουν από κοινού.

Άρθρο Ι-2 : Οι αξίες της Ένωσης

Η Ένωση βασίζεται στις αξίες της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Οι αξίες αυτές είναι κοινές στα κράτη μέλη, σε μια κοινωνία πλουραλισμού, ανοχής, δικαιοσύνης, αλληλεγγύης και απαγόρευσης των διακρίσεων.

Άρθρο I-3 : Οι στόχοι της Ένωσης

1. Σκοπός της Ένωσης είναι η προαγωγή της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της.
2. Η Ένωση παρέχει στους πολίτες της έναν χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης χωρίς εσωτερικά σύνορα και μια ενιαία αγορά όπου ο ανταγωνισμός είναι ελεύθερος και ανόθευτος.
3. Η Ένωση εργάζεται για μια Ευρώπη βιώσιμης ανάπτυξης βασισμένης σε ισόρροπη οικονομική μεγέθυνση, σε μια άκρως ανταγωνιστική κοινωνική οικονομία της αγοράς με στόχο την πλήρη απασχόληση και την κοινωνικό πρόοδο, σε υψηλό επίπεδο προστασίας και βελτίωσης της ποιότητας του περιβάλλοντος, και στην προαγωγή της επιστημονικής και τεχνολογικής προόδου.

Η Ένωση καταπολεμά τον κοινωνικό αποκλεισμό και τις διακρίσεις και προωθεί την κοινωνική δικαιοσύνη και προστασία, την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, την αλληλεγγύη μεταξύ γενεών και την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού.

Η Ένωση προωθεί την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, και την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

Η Ένωση σέβεται τον πλούτο της πολιτιστικής και γλωσσικής της πολυμορφίας και μεριμνά για την προστασία και ανάπτυξη της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς.

4. Στις σχέσεις της με τον υπόλοιπο κόσμο, η Ένωση επιβεβαιώνει και προωθεί τις αξίες της και τα συμφέροντά της. Συμβάλλει στην ειρήνη, στην ασφάλεια, στη βιώσιμη ανάπτυξη του πλανήτη, στην αλληλεγγύη και στον αμοιβαίο σεβασμό μεταξύ λαών, στο ελεύθερο και δίκαιο εμπόριο, στην εξάλειψη της φτώχειας και στην προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ιδίως των δικαιωμάτων του παιδιού, καθώς και στην αυστηρή τήρηση και ανάπτυξη του διεθνούς δικαίου και ιδίως στο σεβασμό των αρχών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών.
5. Οι στόχοι αυτοί επιδιώκονται με κατάλληλα μέσα, ανάλογα με τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στην Ένωση με το παρόν Σύνταγμα.

~~LSE - Οξφόρδη~~

~~Ευρώπη, για μια καινούργια αρχή;~~

Κατά την τελευταία δεκαετία βιώνουμε στην Ευρώπη όλο και πιο έντονα φαινόμενα μιας μακρόσυρτης κρίσης. Πυκνώνουν οι προκλήσεις, οι προσδοκίες κι οι αβεβαιότητες στις ευρωπαϊκές κοινωνίες που δεν βρίσκουν ικανοποιητικές δηλαδή αποτελεσματικές και με βάθος χρόνου απαντήσεις. Η επίγνωση προηγούμενων δεκαετιών ότι τα σύγχρονα προβλήματα έχουν τις αιτίες τους σε υπερεθνικό επίπεδο και συνεπώς σε υπερεθνικό επίπεδο πρέπει να αναζητηθούν οι απαντήσεις δείχνει να ξεθωριάζει. Το ίδιο και ο θετικός απολογισμός της εμπειρίας από το εγχείρημα της βήμα βήμα ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, που κατάφερε στην μεταπολεμική Ευρώπη να διασφαλίσει την ειρήνη την ανάπτυξη, την ευημερία για όλο και περισσότερα κοινωνικά στρώματα, να εμπεδώσει και να εμβαθύνει στον τρόπο ζωής μας αξίες ιδιαίτερα όπως αυτές της δημοκρατίας, της ελευθερίας, της ισονομίας της κοινωνικής δικαιοσύνης. Οι **μεγάλες κατακτήσεις** στην ιστορία της Ευρώπης φαίνονται αυτονόητες και γι' αυτό ίσως λησμονούνται από πολλούς οι διαδικασίες και το μοντέλο επίτευξής τους.

Συγχρόνως διαπιστώνεται για πρώτη φορά στην εξελικτική πορεία της Ευρώπης η παραλυτική απουσία ενός **κοινού σχεδίου** για το πώς προχωράμε. Για παράδειγμα: Πως ανταποκρινόμαστε στον διπλό στόχο της ανάπτυξης με κοινωνική συνοχή, πως καταπολεμούμε την ανεργία και τις κάθε λογής κοινωνικές ανισότητες, πως απαντάμε στις περιβαλλοντικές απειλές, στις ενεργειακές προκλήσεις, πως ξεπερνούμε τα ελλείμματα δημοκρατίας ή τις σύγχρονες μορφές υπονόμευσης της, ποιο ρόλο θέλουμε για την Ευρώπη στην νέα

παγκόσμια τάξη. Ποιο μοντέλο κοινωνίας προωθούμε για τις επόμενες δεκαετίες. Με ποιες προτεραιότητες, ποια μέσα υπηρετούμε την διαμόρφωση μιας ισχυρής και δίκαιης Ευρώπης.

Ένα κοινό σχέδιο, αξιόπιστο και με βάθος χρόνου που θα αποτελούσε το πρόπλασμα για ένα όραμα για την Ευρώπη απουσιάζει ως ανάγκη στην συνείδηση μεγάλης πλειοψηφίας των πολιτών της. Απουσιάζει και ως προτεραιότητα ή ακόμη ως συντρέχουσα επιλογή των πολιτικών ηγεσιών της. Ζούμε ένα πρωτόγνωρο κατακερματισμό κοσμοαντιλήψεων και στοχεύσεων για το πώς θέλουμε να διαμορφώσουμε το αύριο των κοινωνιών μας και της προσωπικής μας στάσης απέναντί τους, μια μεταβατική κατάσταση που σίγουρα απέχει από τις κρατούσες αντιλήψεις στις παραμονές της ίδρυσης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων παρά τις όποιες τότε εύλογες καχυποψίες ή αμφιβολίες.

Η κρίση τροφοδοτήθηκε και τροφοδοτείται από τις ραγδαίες μεταβολές που επιφέρει η παγκοσμιοποίηση και οι θεαματικές εξελίξεις στις τεχνολογίες. Για την ακρίβεια οι άνισες επιπτώσεις τους -θετικές και αρνητικές- στην οικονομία και στην κοινωνία. Συμπληρώθηκε από τις συνέπειες και τα προβλήματα που γέννησαν τα μεταναστευτικά ρεύματα προς την Ευρώπη, αλλά και οι πρόσφατες διευρύνσεις της από 15 σε 27 κράτη-μέλη. Ολοκληρώθηκε από την απουσία ενός συνεκτικού μοντέλου παγκόσμιας διακυβέρνησης σε μια νέα διεθνή πραγματικότητα που δείχνει επιτακτικά ότι το έχει ανάγκη. Και συνεχίζεται από την αδυναμία της Ευρωπαϊκής Ένωσης να προσαρμοσθεί στην νέα πραγματικότητα και την συνακόλουθη αποστασιοποίηση των πολιτών της από τους ευρωπαϊκούς θεσμούς, την αναδίπλωσή τους σε εθνοκεντρικές κατευθύνσεις. Διάχυτη είναι η

Ludovic
- Preamble
- Leptogea
Ludovic vop. v p d'ourro

THE WAY FORWARD FOR THE EUROPEAN UNION

1. The mission of the **Action Committee for European Democracy** (ACED) is to contribute to the debate on Europe's political prospects, fostering a new consensus on how Europe can master its future. The structure and the content of our contribution for a new Treaty reflects the aim of finding the necessary balance between the reasons of those who have ratified the constitutional Treaty and the difficulties that the Treaty has met in some of our countries. We, as engaged citizens, independent experts, and on the basis of our political experience, our engagement in the institutional debate and knowledge of Member States, are convinced that this balance can be reached without reducing the ambitions of the reforms that the Union badly needs to the benefit for its citizens and without ignoring the objections raised.

2. The European Union needs to move forward to continue its great success in delivering peace, stability and prosperity, which it has pursued for the last fifty years. Faced with an increasingly globalised political and economic environment, we need more effective tools to participate in shaping the world of the 21st century. Furthermore, the European Union of 27 Member States has to become more responsive and participatory for its 495 million citizens to meet their expectations and to increase their trust in a democratic Union. To ensure that Europe will continue its successful integration and serve the interests of its citizens, the European Union has to improve its policies and institutions.

3. The Constitutional Treaty, elaborated by the European Convention after listening to Europe's civil society and adopted unanimously by an Intergovernmental Conference (IGC), was intended to improve Europe's governance. This mission remains to be accomplished. Despite the drawbacks that have led to a period of reflection, the fact that the ratification process never really stopped cannot be neglected.

4. During the reflection period European citizens and governments continued to express their support for a broader European reform project. The phase of reflection has been useful in making clear which solutions for a more democratic, transparent, and effective Union are at stake and how costly the consequences of missing this chance for reform would be. In turn, it has also provided a period for review and re-definition of positions and thereby increased the understanding among divergent views in order to prepare the ground for a common answer to the shared challenges we face in the EU.

5. The need for reform is still pre-eminent. The problems spelled out in the *Declaration of Laeken* in 2001 and its mandate to provide answers to the reform agenda are still to be settled. This implies that although the form of the constitutional Treaty is not considered appropriate by many, the substance of the reforms proposed by the Convention in response to the Laeken Declaration is valid: defining the competences of the European Union, giving it a single legal personality and thereby enhancing its role as a global actor, simplifying its instruments, improving transparency, efficiency and democracy, and involving national Parliaments.

ACTION COMMITTEE FOR EUROPEAN DEMOCRACY

6. Therefore, the European Council on 21/22 June should adopt a clear and stringent mandate to enable an IGC to be successfully concluded before the end of 2007, with a view to ratifying the new Treaty in all Member States before the European Parliament elections in 2009. The Action Committee for European Democracy encourages the Member States to coordinate the national ratification procedures, in order to allow the ratification process to be completed in good time and to stimulate a real European-wide debate. Each Government will choose the appropriate way to represent the will of its citizens.

7. The new Treaty has to be concise, accessible and readable. Our contribution tries to demonstrate that this is feasible. It does so by distinguishing between a short Treaty with the essential reforms, and a first added protocol with the subsequent technical modifications to the existing treaties, and a second protocol with the modifications for delivering policies. These have to be ratified as one comprehensive package.

8. Since the Constitutional Treaty was being negotiated, the world has kept changing. Five years have passed and new challenges that were not considered at the time have come to the fore, other relevant issues will arise in the coming years. The new IGC could be a chance to assess whether the Union has the instruments to effectively tackle these new challenges, such as climate change and energy policy.

9. The Action Committee for European Democracy intends to be helpful in supporting the Governments of the Member States, the European Parliament and the European Commission in the difficult process of the coming months. The Committee is well aware that our citizens want a more effective Union. But institutional reforms are not an alternative to more effective results. On the contrary, they are the foundation on which better policies depend and have to be built.

10. We have to learn the lessons of the period of reflection: communicating better with the citizens, informing them fully about the initiatives and the work of the European Union and involving them in a real and permanent dialogue has to become the first of our missions.